

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Band: - (1957)
Heft: 1307

Rubrik: Swiss Rilfe Association

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**SWISS RIFLE ASSOCIATION.
" Gruempelschiessen " at Bisley.**

The shooting practice of the Swiss Rifle Association ending the season is called " Gruempelschiessen ". It took place on Sunday, October 13th, at Bisley Camp (Surrey).

This name has always puzzled me, and I have never yet been able to find out exactly why it is used thus. Even some of my friends in the Association seem to be vague about its origin, but I surmise that the name originates from shooting matches which are held in some parts of our country, when those who take part in the competition bring along as presents to the winners " any old rubbish " (hence " Grümpel ") which they have found in their attics (Grümpelkammer), very much like some people send " any old rubbish " to a jumble sale.

* * *

Soon after 10 a.m. the first shots were fired in glorious sunshine on the " Siberia " range (again a name which is rather puzzling). I have never yet been " sent to Siberia ", and I always understood that it is not a nice place to go to. The " Siberia " range at Bisley, however, hardly deserves this unpopular name; certainly not on a glorious autumn day.

At short intervals the " sharpshooters " arrived, some with " Kind und Kegel ", and by about 11.30 a.m. about twenty-five members fired at three targets from a distance of 300 m. (270 yards). In the course of the morning the Swiss Ambassador, Monsieur Armin Daeniker, arrived and was received by Mr. Alfred Schmid, President of the Swiss Rifle Association, and by Mr. J. C. Wetter, Vice-President.

As can be seen below, Monsieur Daeniker took part in the competition.



Swiss Ambassador in action.

Looking at his scoring card I noticed that he is " almost " as good a marksman as he is a diplomat.

At noon the shooting was interrupted for luncheon at the pavilion of the Middlesex Rifle Association; it being a fine day not a few of the members lunched

al fresco. Previously the President of the Association offered the Ambassador a champagne *apéritif*.

Shooting was then resumed and lasted until nearly 5 o'clock. Some very interesting results were obtained (needless to say the writer did not handle a rifle), but of this later, because the full results will be proclaimed shortly at the " Gruempelschiessen " dinner, which ranks amongst the highlights of the social events in the Colony. (It goes without saying that the writer will take a more active part in these proceedings.)

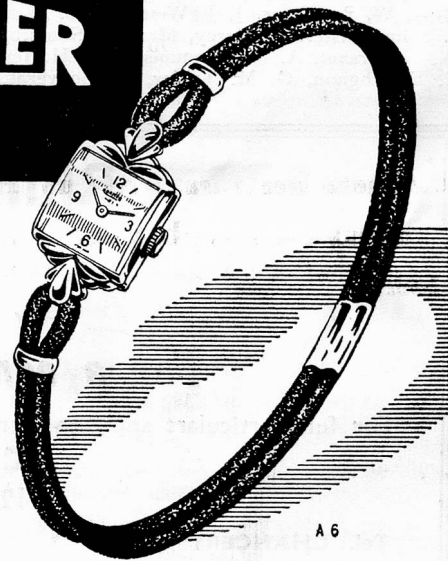
This dinner will be held on Friday, November 22nd, at the Glendower Hotel, Glendower Place, S.W.7.

ST.



One of the world's most desired watches

The ROAMER watch is one of Switzerland's precision products. In a factory established in 1888 over 1200 highly skilled craftsmen produce and assemble every part that goes into the ROAMER movement.



**ROAMER WATCHES
(ENGLAND) LTD.
LONDON, E.C.1.**

A 6